

~ MENU ~

Slovenské špeciality Koliby Panoráma Koliba Panoráma's specialities of traditional Slovak cuisine

HOVÄDZIE LÍČKA NA ČERVENOM VÍNE

€12,80

350g / 1, 9

(So sušenými paradajkami a olivami na červenom víne, pučené zemiaky s cibuľkou)
Beef cheeks in red wine (dried tomatoes, olives, potatoes with onion)



PEČENÉ REBRÁ V SLADKO-PIKANTNEJ MARINÁDE €15,20

600g / 400g podiel mäsa / 1, 6, 9, 10

(cibuľové krúžky, pečené zemiaky, domáci chlieb, „šalát Coleslaw“) Roasted ribs in sweet-spicy marinade (onion rings, baked potatoes, homemade bread, "Coleslaw salad")

ÚDENÉ BRAVČOVÉ KOLENO €15,90

600g / 400g podiel mäsa / 1, 10, 11

(chren, horčica, baraní roh, domáci chlieb)
Smoked pork knee (horseradish, mustard, cow-horn pepper, homemade bread)



PEČENÁ KLOBÁSA €6,50

250g / 120g klobása / 1, 10, 11

(chren, horčica, baraní roh, chlieb)
Roasted sausage (horseradish, mustard, cow-horn pepper, bread)



MENU



ÚIDENÝ OŠTIEPOK ZAPEKANÝ SO SLANINKOU €10,20

350g / oštiepok 150g / 7,9,10

(Brusnicová omáčka, ľadový šalát, paradajka, paprika, uhorka, pór, kukurica)

Smoked cheese backed with bacon (cranberry sauce, iceberg, lettuce, tomato, peppers, cucumbers, leek, corn)

ZEMIAKOVÉ PLACKY €7,20

320g / 1,3,9

(zemiakové placky so zeleninovou oblohou)

(potato pancakes with vegetable garnish)



ZEMIAKOVÉ KNEDLE €9,50 PLNENÉ ÚIDENÝM MÄSOM

450g / 1,9

(dusená kyslá kapusta a vyprážená cibuľa)

Potato dumplings stuffed with smoked meat

(Stewed sauerkraut and fried onions)



KOLIBA TANIER MIX

€11,00

650g / 1,3,7

(bryndzové halušky, strapačky s kyslou kapustou a bryndzové pirohy so slaninkou)

Koliba plate mix (potato dumplings with sheep cheese, dumplings with sauerkraut, pasties with sheep cheese and bacon)



MENU



BRYNDZOVÉ PIROHY SO SLANINKOU €8,80

400g / 1,3,7

(slaninka, pochúťková smotana, syr, pórik)
Pasties with sheep cheese and bacon (bacon, sour
cream, cheese, leek)

BRYNDZOVÉ HALUŠKY SO SLANINKOU OZDOBENÉ PÓRIKOM €8,70

420g / 1,3,7

Potato dumplings with sheep cheese and
bacon garnished with leek



FURMANSKÉ HALUŠKY SO €9,10 SLANINKOU SYROM A KLOBÁSKOU

460g / 1,3,7

(slaninka, pochúťková smotana, syr, pórik, klobáska)
"Carter"-potato dumplings with bacon
(bacon, sour cream, cheese, leek, sausage)



STRAPAČKY S KYSLOU €8,50 KAPUSTOU A SLANINKOU

420g / 1,3,7

Dumplings with sauerkraut and bacon



LEKVÁROVÉ PIROHY S MAKOM €8,80

400g / 1,3,7 Marmalade pasties with poppy



MENU

Šaláty / Salads

450g

ŠALÁT PANORÁMA

€10,90

(ľadový šalát, krutóny, parmezánovo-sardelový dresing, grilované kuracie prsia, opečený domáci chlebič s cesnakom, podiel mäsa 100g)

Salad Panoráma (iceberg lettuce, croutons, parmesan anchovy dressing, grilled chicken breast, toasted homemade bread, meat share 100g) 1, 3, 4, 7, 9



350g

ŠALÁT GYROS

€10,50

(ľadový šalát, paprika, paradajka, uhorka, cesnakový dresing, kuracie kúsky z grilu, podiel mäsa 100g)

Salad gyros (lettuce, pepper, tomato, cucumber, garlic dressing, chicken pieces on the grill, meat share 100g) 7, 9, 10



350g

TUNIAKOVÝ ŠALÁT

€10,30

(ľadový šalát, paradajka, paprika, uhorka, varené vajce, tuniak, citrón)

Tuna salad (lettuce, tomato, pepper, cucumber, boiled egg, tuna, lemon) 3, 4, 12



350g

ŠALÁT S BRYNDZOU

€10,30

(ľadový šalát, paradajka, paprika, uhorka, slnečnicové a tekvicové semienka, bryndza, pór)

Tuna salad (lettuce, tomato, pepper, cucumber, boiled egg, tuna, lemon) 7



350g

GRILOVANÝ MARINOVANÝ TEMPEH NA ZELENINOVOM ŠALÁTE

€10,30

(ľadový šalát, paradajka, paprika, sušené paradajky, olivy, kapary, rukola)

Tempe salad (lettuce, tomato, pepper, dry tomato, olives, capari, rucola) 6



MENU

Polievky / Soups

- 0,33L **SLEPAČIA S MÄSKOM, CESTOVINOU A ZELENINOU** €3,20
(Chicken soup with meat and noodles ^{1,3,9})
- 0,33L **CESNAKOVÁ SO SYROM A KRUTÓNMI** €3,40
(Garlic soup with cheese and croutons ^{1,7,9})
- 0,45L **DRŽKOVÁ POLIEVKA, DOMÁCI CHLIEB** €6,00
(Tripe soup, homemade bread ^{1,11})
- 0,45L **FAZUĽOVÁ S ÚDENÝM MÄSKOM A KLOBÁSKOU** €5,00
(Bean soup with smoked meat and sausage, homemade bread ^{1,9})
- 0,45L **DOMÁCA KAPUSTNICA S MÄSOM, ÚDENÝM A KLOBÁSOU,
DOMÁCI CHLIEB** €5,00
(Homemade cabbage soup with smoked meat and sausage, homemade bread ^{1,9})

MENU

Jedlá z rýb / Fish dishes

250g	STEAK Z LOSOSA S BYLINKOVÝM MASLOM, ZELENINOVÁ OBLOHA <i>(Salmon steak with herb butter, vegetables 4, 7, 9)</i>	€15,00
------	--	--------

Jedlá z hydiny / Poultry dishes

150g	PRÍRODNÝ KURACÍ PLÁTOK <i>(Unbreaded chicken slice 9, 10)</i>	€6,50
160g	VYPRÁŽANÝ KURACÍ REZEŇ <i>(Fried chicken steak 1, 3, 7)</i>	€7,50

Jedlá z bravčového mäsa / Pork dishes

150g	PRÍRODNÝ BRAVČOVÝ PLÁTOK <i>(Natural pork slice 9, 10)</i>	€6,70
160g	VYPRÁŽANÝ BRAVČOVÝ REZEŇ <i>(Fried pork chop 1, 3, 7)</i>	€7,70

Bezmäsité jedlá / Vegetarian dishes

150g	VYPRÁŽANÝ EIDAM <i>(Fried Edam cheese 1, 3, 7)</i>	€7,20
120g	GRILOVANÝ ENCIÁN S BRUSNICAMI <i>(Grilled encian cheese with cranberries 7)</i>	€6,70

Detské menu / Children's menu

200g	KURACIE NUGETKY S HRANOLKAMI (100G MÄSA) <i>(Chicken nuggets with french fries, 100g meat 1, 3, 7)</i>	€6,00
------	---	-------

Dezerty/ Desserts

250g	PALACINKY S DŽEMOM, ČOKOLÁDOU A ŠLAHAČKOU <i>(Pancakes with jam, chocolate and whipped cream 1, 3, 7)</i>	€5,50
120g	DOMÁCA ŠTRÚDLA (podľa ponuky) <i>(Homemade strudel (according to the offer) 1, 3, 7, 8)</i>	€3,00

MENU

Prílohy / Side dishes

180g	CIBULKA V CESTÍČKU / Onions in batter ^{1,3}	€3,50
160g	HRANOLKY / French fries	€2,70
160g	AMERICKÉ ZEMIAKY / Roast potatoes	€2,70
160g	ZEMIAKOVÉ LODIČKY / Potato boats	€3,20
160g	DUSENÁ RYŽA / Stewed rice	€2,20
200g	VARENÉ ZEMIAKY / Boiled potatoes ¹¹	€2,50
50g	TATÁRSKA OMÁČKA / Tartar sauce ^{3,7,10}	€0,70
50g	KEČUP, HORČICA, CHREN / Ketchup, mustard, horseradish ¹⁰	€0,70
2dl	ZAKYSANKA / Acidified milk ⁷	€2,50
2dl	MLIEKO / Milk ⁷	€1,50
50g	CHLIEB / Bread ¹	€0,30
50g	BRUSNICE / Cranberries	€1,50
75g	KLOBÁSA / Sausage	€2,00
50g	CESNAKOVÝ DRESING / Garlic dressing	€1,00
50g	SLANINA / Bacon	€1,00
50g	POCHÚTKOVÁ SMOTANA / Sour cream ⁷	€1,00
50g	SYR / Cheese ⁷	€1,00
150g	KYSLÁ KAPUSTA / Sour cabbage	€0,80
100g	KYSLÉ UHORKY / Sour cucumber	€1,00
100g	BARANIE ROHY / Cow-horn pepper	€1,50
70g	KURACIE MÄSO / Chicken meat	€3,00

MENU

INFORMÁCIE INFORMATIONS

ZA POLOVIČNÚ PORCIU SI ÚČTUJEME 70% Z CENY JEDLA / WE CHARGE 70% OF THE PRICE OF THE MEAL FOR A HALF PORTION.

VÁHA MÄSA JE UVEDENÄ V SUROVOM STAVE / THE WEIGHT OF THE MEAT IS INDICATED IN THE RAW STATE.

VÄHA OSTATNÝCH POKRMOV JE UVEDENÄ V GRAMOCH PO TEPELNOM SPRACOVANÍ / THE WEIGHT OF OTHER DISHES IS GIVEN IN GRAMS AFTER HEAT TREATMENT.

ČAS PRÍPRAVY JEDLA JE CCA 30 MIN., ALE PRI PLNE OBSADENEJ REŠTAURÁCIÍ JE DOBA ČAKANIA NA JEDLO PRIBLIŽNE 60 MIN. / COOKING TIME IS ABOUT 30 MIN., BUT WITH A FULLY OCCUPIED RESTAURANT, THE WAITING TIME FOR FOOD IS ABOUT 60 MIN.

ALERGÉNY ALLERGENS

1. OBILNINY OBSAHUJÚCE GLUTÉN (LEPOK) (TJ. PŠENICA, RAŽ, JAČMEŇ, OVOS, ŠPALDA, KAMUT ALEBO ICH HYBRYDNÉ ODRODY) A VÝROBKY Z NICH
2. KÔROVCE A VÝROBKY Z NICH
3. VAJCIA A VÝROBKY Z NICH
4. RYBY A VÝROBKY Z NICH
5. ARAŠÍDY A VÝROBKY Z NICH
6. SÓJOVÉ ZRNÄ A VÝROBKY Z NICH
7. MLIEKO A MLIEČNE VÝROBKY (V RÄTANE LAKTÓZY)
8. ORECHY, KTORÝMI SÚ MANDLE, LIESKOVÉ ORECHY, VLAŠSKÉ ORECHY, KEŠU, PEKANOVÉ ORECHY, PARA ORECHY, PISTÁCIE, MAKADÁMOVÉ ORECHY A QUEĚNSLANDSKÉ ORECHY A VÝROBKY Z NICH
9. ZELER A VÝROBKY Z NEHO
10. HORČICA A VÝROBKY Z NEJ
11. SEZAMOVÉ SEMENÄ A VÝROBKY Z NICH
12. OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY V KONCENTRÄCIACH VYŠŠÍCH AKO 10 MG/KG ALEBO 10 MG/L VYJADRENÉ AKO SO₂
13. VLČÍ BÔB ALEBO VÝROBKY Z NEHO
14. MÄKKÝŠE ALEBO VÝROBKY Z NICH

EUROPOWER, S.R.O, FRANCÚZSKÝCH PARTIZÄNOV 3498/70, 038 61 VRÜTKY
PREVÄDZKA : KOLIBA - PANORÄMA, NEZBUDSKÄ LÜČKA, 013 24 STREČNO
IČO : 45541329, IČDPH : 2023035916